



17 ਮਈ, 2023

## ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਪਟਨ ਵਿੱਚ ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਡੇ

ਬ੍ਰੈਪਟਨ, ਓਨਟਾਰੀଓ – ਇਸ ਸਾਲ, ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਡੇ (Victoria Day) ਸੋਮਵਾਰ, 22 ਮਈ ਨੂੰ ਮਨਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।

### ਜ਼ਰੂਰੀ ਅਤੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਸੇਵਾਵਾਂ

ਫਾਇਰ ਐਂਡ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਸਰਵਿਸਿਜ (Fire and Emergency Services), ਟ੍ਰੈਫਿਕ ਸਰਵਿਸਿਜ (Traffic Services), ਬਾਇ-ਲਾਅ ਐਨਫੋਰਸਮੈਂਟ (By-Law Enforcement), ਰੋਡ ਉਪਰੋਸ਼ਨਸ (Road Operations), ਅਤੇ ਸਿਕਿਊਰਿਟੀ ਸਰਵਿਸਿਜ (Security Services) ਸਮੇਤ, ਸਾਰੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਅਤੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਂਗ ਹੀ ਜਾਰੀ ਰਹਿਣਗੀਆਂ।

### ਪਟਾਕੇ

ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਪਟਨ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਾਉਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਬ੍ਰੈਪਟਨ ਵਿੱਚ ਪਟਾਕੇ ਚਲਾਉਣ, ਖਰੀਦਣ, ਡਿਸਚਾਰਜ ਕਰਨ, ਰੱਖਣ, ਡਿਸਪਲੇ, ਵੇਚਣ ਅਤੇ ਵਿਕਰੀ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਨ ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਹੈ।

ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਿਟੀ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਤਰਜੀਹ ਹੈ ਅਤੇ ਪਟਾਕਿਆਂ ਦੇ ਬਾਇ-ਲਾਅ ਦਾ ਉਦੇਸ਼, ਸੱਟ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਦੇ ਨੁਕਸਾਨ ਦੇ ਜੋਖਮ ਨੂੰ ਘਟਾਉਣਾ ਹੈ।

ਪਟਾਕੇ ਚਲਾਉਣ ਜਾਂ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਲਈ ਨਿਵਾਸੀ, 3-1-1 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, 3-1-1 ਐਪ ਡਾਊਨਲੋਡ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜਾਂ [www.brampton.ca](http://www.brampton.ca) ਤੇ ਐਨਲਾਈਨ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਕਨੂੰਨ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਨਾ ਕਰਨ ਤੋਂ 500 ਡਾਲਰ ਤੋਂ 1,000 ਡਾਲਰ ਤੱਕ ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਲੱਗੇਗਾ ਅਤੇ ਇਹ 100,000 ਤੱਕ ਵੀ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਜੇਕਰ ਅਦਾਲਤ ਸੰਮਨ ਜਾਰੀ ਕਰਦੀ ਹੈ।

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, [www.brampton.ca/fireworks](http://www.brampton.ca/fireworks) ਤੇ ਜਾਓ।

### ਬ੍ਰੈਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ

ਬ੍ਰੈਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ (Brampton Transit), ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਡੇ ਨੂੰ ਐਤਵਾਰ/ਛੁੱਟੀ ਵਾਲੇ ਸੈਡਿਊਲ ਤੇ ਚੱਲੇਗੀ। ਟਰਮੀਨਲਾਂ ਵਿਖੇ ਗਾਹਕ ਸੇਵਾ (Customer Service) ਕਾਉਂਟਰ ਬੰਦ ਹਨ। ਸਵਾਰੀਆਂ, ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ 9 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 6 ਵਜੇ ਤੱਕ ਸੰਪਰਕ ਕੇਂਦਰ (Contact Centre) ਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਗੁਆਚਾ ਅਤੇ ਲੱਭਿਆ ਸਮੇਤ, ਬ੍ਰੈਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ ਕਲਾਰਕ (Brampton Transit Clerk) ਅਤੇ ਸੈਂਡਲਵੁੱਡ (Sandalwood) ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ, ਸੋਮਵਾਰ 22 ਮਈ ਨੂੰ ਬੰਦ ਰਹਿਣਗੀਆਂ।

ਸੇਵਾ ਅੱਪਡੇਟਸ ਲਈ, [www.bramptontransit.com](http://www.bramptontransit.com) ਤੇ ਜਾਓ ਜਾਂ Twitter ਤੇ [@bramptontransit](https://twitter.com/bramptontransit) ਨੂੰ ਫਾਲੋ ਕਰੋ। ਸਵਾਲ ਸਿੱਧੇ, ਬ੍ਰੈਪਟਨ ਟ੍ਰਾਂਜ਼ਿਟ ਦੇ ਸੰਪਰਕ ਕੇਂਦਰ ਨੂੰ, [905.874.2999](tel:905.874.2999) ਤੇ ਪੁੱਛੋ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

### ਬ੍ਰੈਪਟਨ ਰੇਕੀਏਸ਼ਨ

ਬ੍ਰੈਪਟਨ ਰੇਕੀਏਸ਼ਨ ਸੈਟਰ, ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਡੇ ਦੇ ਲੰਬੇ ਵੀਕੈਂਡ ਨੂੰ ਘਟੇ ਹੋਏ ਸੈਡਿਊਲ ਹੇਠ ਚੱਲਣਗੇ। ਛੁੱਟੀ ਦੇ ਘੰਟੇ [ਇੱਥੇ \(here\)](#) ਦੇਖੋ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

## ਬ੍ਰੈਪਟਨ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ

ਬ੍ਰੈਪਟਨ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ (Brampton Library) ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਬ੍ਰਾਂਚਾਂ ਐਤਵਾਰ, 21 ਮਈ ਨੂੰ ਅਤੇ ਸੋਮਵਾਰ, 22 ਮਈ ਨੂੰ ਬੰਦ ਰਹਿਣਗੀਆਂ ਅਤੇ ਮੰਗਲਵਾਰ, 23 ਮਈ, 2023 ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਖੁੱਲਣਗੀਆਂ।

ਈਬੁੱਕਸ ਅਤੇ ਈਅੱਡੀਓਬੁੱਕਸ, ਸਟ੍ਰੀਮ ਟੈਲੀਵਿਜਨ ਅਤੇ ਮੂਵੀਜ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ, ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਿੱਖਿਆਤਮਕ, ਰਚਨਾਤਮਕ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਡਿਜੀਟਲ ਸਿਖਲਾਈ ਪਲੇਟਫਾਰਮਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਲਈ ਐਨਲਾਈਨ, [www.bramptonlibrary.ca](http://www.bramptonlibrary.ca) ਤੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਜੁੜੋ। ਸਾਡੇ, [ਕੈਲੰਡਰ ਆਫ ਇਵੈਂਟਸ \(calendar of events\)](#) ਦੇ ਦੁਆਰਾ ਹਰ ਉਮਰ ਅਤੇ ਰੁਚੀ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਲਈ ਵਰਚੁਅਲ (ਅਭਾਸੀ) ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਲਈ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰੋ ਅਤੇ [ਸਾਡੇ ਈਮੇਲ ਅੱਪਡੇਟਸ ਲਈ ਸਬਸਕ੍ਰੀਬ ਕਰੋ \(subscribe to our email updates\)](#)। ਸਾਨੂੰ [Facebook](#), [Twitter](#), [Instagram](#) ਅਤੇ [LinkedIn](#) ਤੇ ਫਾਲੋ ਕਰੋ ਅਤੇ iOS ਅਤੇ Google Play ਤੇ ਬ੍ਰੈਪਟਨ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ ਦਾ ਮੋਬਾਈਲ ਐਪ ਜ਼ਰੂਰ ਡਾਊਨਲੋਡ ਕਰੋ। [ਸਾਡੇ ਐਪ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਵੇਰਵਿਆਂ ਲਈ ਇੱਥੇ ਕਲਿੱਕ ਕਰੋ \(Click here for more details about our app\)](#)। [ਸਾਡੇ ਸਟਾਫ ਦੇ ਨਾਲ ਲਾਈਵ ਚੈਟ ਜਾਂ ਸਵਾਲ ਪੱਛਣ ਲਈ, ਸਾਡੀ ਵੈਬਸਾਈਟ ਤੇ ਜਾਓ \(live chat with our staff, or Ask A Question, visit our website\)](#)।

## ਬ੍ਰੈਪਟਨ ਐਨੀਮਲ ਸਰਵਿਸਿਜ਼

ਬ੍ਰੈਪਟਨ ਐਨੀਮਲ ਸੈਲਟਰ (Brampton Animal Shelter), ਸੋਮਵਾਰ, 22 ਮਈ ਨੂੰ ਬੰਦ ਰਹੇਗਾ ਅਤੇ ਮੰਗਲਵਾਰ, 23 ਮਈ, 2023 ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਖੁੱਲੇਗਾ।

ਐਨੀਮਲ ਕੰਟੋਲ (Animal Control), ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ, ਸਵੇਰੇ 7 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 11 ਵਜੇ ਤੱਕ ਅਤੇ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਅਤੇ ਐਤਵਾਰ ਅਤੇ ਛੁੱਟੀਆਂ ਵਾਲੇ ਦਿਨਾਂ ਨੂੰ, ਸਵੇਰੇ 8 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 6:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਸੜਕ ਤੇ ਮੌਜੂਦ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਹਨਾਂ ਪੰਟਿਆਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਐਨੀਮਲ ਕੰਟੋਲ ਸਿਰਫ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਸਬੰਧੀ ਕੰਮ ਹੀ ਕਰੇਗਾ।

## ਜੁੜੇ ਰਹੋ

ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਵਾਲਾਂ ਲਈ ਨਿਵਾਸੀ, 311 ਤੇ ਜਾਂ 905.874.2000 (ਬ੍ਰੈਪਟਨ ਦੇ ਬਾਹਰੋਂ) ਤੇ ਫੋਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਬ੍ਰੈਪਟਨ 311 (Brampton 311) ਐਪ (ਜੋ ਐਪ ਸਟੇਰ (App Store) ਜਾਂ ਗੂਗਲ ਪਲੇ (Google Play) ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹੈ) ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, [www.311brampton.ca](http://www.311brampton.ca) ਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਾਂ [311@brampton.ca](mailto:311@brampton.ca) ਤੇ ਈਮੇਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ, ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਪਟਨ ਜਾਂ ਰੀਜ਼ਨ ਆਫ ਪੀਲ (Region of Peel) ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੁੱਦਿਆਂ ਲਈ, 24/7 ਉਪਲਬਧ ਹਾਂ।

## ਬੰਦ ਹੋਣ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ

ਸਿਟੀ ਹਾਲ (City Hall) ਅਤੇ ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਪਟਨ ਦੇ ਐਡਮਿਨਿਸਟ੍ਰੇਟਿਵ ਆਫਿਸ ਸੋਮਵਾਰ, 22 ਮਈ ਨੂੰ ਬੰਦ ਰਹਿਣਗੇ ਅਤੇ ਮੰਗਲਵਾਰ, 23 ਮਈ, 2023 ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਖੁੱਲ੍ਹਣਗੇ।



## Service and Information Update

ਮੀਡੀਆ ਸੰਪਰਕ

ਸਿਟੀ ਆਫ਼ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਮਲਟੀਕਲਚਰਲ ਮੀਡੀਆ

[multiculturalmedia@brampton.ca](mailto:multiculturalmedia@brampton.ca)